

# ΕΦΥΓΕ ΚΑΙ Ο ΣΑΒΒΑΣ ΜΟΥΡΑΤΟΓΛΟΥ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΣΗΕΑ ανακοινώνει με θλίψη το θάνατο του παλαίμαχου δημοσιογράφου Σάββα Μουράτογλου, ο οποίος έφυγε χθες έπειτα από μακρά ασθένεια.

Ο Σάββας Μουράτογλου γεννήθηκε το 1926 στη Θεσσαλονίκη και εκεί τελείωσε το ΕΠ Γυμνάσιο. Ανώτατες σπουδές έκανε στη Σόφια, όπου έλαβε πτυχίο από το Ανώτατο Οικονομικό Ινστιτούτο Καρλ Μαρξ. Μιλούσε και έγραφε βουλγαρικά, τουρκικά, ρωσικά, αγγλικά και γερμανικά.

Από το 1949 έως το 1976 εργάστηκε ως συντάκτης και μεταφραστής και την περίοδο 1960-1965 δίδαξε ελληνικά και ιστορία της νέας ελληνικής λογοτεχνίας στο Πανεπιστήμιο της Σόφιας, όπου διορίστηκε έπειτα από διαγωνισμό.

Από το 1979 έως το 1983 εργάστηκε στην εφημερίδα ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ, αρχικά ως διορθωτής και αργότερα ως ανασυντάκτης (ρηράιτερ). Στο ίδιο διάστημα και ως την αναστολή της καθημερινής έκδοσης του «Βήματος» 30/9/82, εργάστηκε εκεί ως διορθωτής. Τα τελευταία χρόνια και μετά τη συνταξιοδότησή του εργαζόταν στην ΕΡΤ ως ανασυντάκτης-διορθωτής.

Επιμελήθηκε και παρουσίασε λογοτεχνικές εκπομπές, σημειώματα και βιβλιοκρισίες στις ελληνόφωνες εκπομπές του ραδιοφωνικού σταθμού της Σόφιας καθώς επίσης και στα εσωτερικά προγράμματα της ραδιοφωνίας, της τηλεόρασης και στον καθημερινό και περιοδικό Τύπο της Βουλγαρίας.

Στη μεταφραστική του εργασία μεταγλώττισε και σχολίασε στα βουλγαρικά πεζογράφους, όπως Καρκαβίτσας, Θεοτόκης, Βενέζης, Μυριβήλης κ.ά. και ποιητές, όπως Βάρναλης, Σεφέρης, Ρίτσος, Ελύτης, Βρεττάκος, Λειβαδίτης κ.ά.

Ο Σάββας Μουράτογλου υπήρξε ένας σεμνός και ευγενής άνθρωπος, αγαπητός σε όλους τους συναδέλφους του, που υπηρέτησε με αξιοπρέπεια το δημοσιογραφικό λειτούργημα.

Το Διοικητικό Συμβούλιο συλλυπείται τους οικείους του, τη

σύζυγό του και τους γιους του Αχιλλέα και Ηρακλή -ο οποίος συνεχίζει την παράδοση του πατέρα του στο δημοσιογραφικό επάγγελμα- και αποχαιρετά έναν άξιο λειτουργό της ελληνικής δημοσιογραφίας.

Η εξόδιος ακολουθία για τον Σάββα Μουράτογλου θα ψαλλεί αύριο Σάββατο 29 Απριλίου στις 12 το μεσημέρι από τον Ιερό Ναό του Προφήτη Ηλία, στον Δημόκριτο.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ